

No. 27782

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
ZIMBABWE**

Loan Agreement—*Agricultural Credit and Export Promotion Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 January 1990

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 12 December 1990.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
ZIMBABWE**

Accord de prêt — *Projet de crédit agricole et de promotion des exportations* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 31 janvier 1990

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 12 décembre 1990.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 1 August 1990, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} août 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.